



Department of Treasury (Bộ Ngân Khố)
IRS (Sở Thuế Vụ)
PO Box 249
Memphis TN 38101-0249

Thông Báo	CP30
Niên Thuế	9999
Ngày thông báo	Ngày 22 tháng Tám, 2011
Mã số người đóng thuế	999-99-9999
Liên lạc với chúng tôi	Điện thoại 1-800-829-0922
Trang 1 trên 2	

s018999546711s
JAMES Q. HINDS
22 BOULDER STREET
HANSON, CT 00000-7253

Quý vị bị phạt tiền vì chưa trả thuế ước tính
Tiền hoàn trả cho quý vị đã hạ giảm

Mỗi năm quý vị đều phải trả trước tiền thuế bằng cách cho tạm thu đủ khoản thuế từ lương bổng của mình hoặc kịp thời chi trả thuế ước tính. Vì chưa kịp thời trang trải thuế ước tính cho kỳ tính thuế kết thúc ngày 31 tháng Chạp, 2007, nên quý vị bị phạt \$99.99.

Và do đó, chúng tôi đã hạ giảm tiền hoàn trả hay tín dụng của quý vị cho niên thuế kế tiếp.

Tóm Lược

Quý vị đã trả	\$9.000.99
Thuế đã tạm thu	999.00
Nợ thuế của quý vị	-999.00
Tiền phạt do chưa trả khoản thuế ước tính	-99.99
Tiền được hoàn lại	\$999.99

Những bước kế tiếp

Nếu quý vị chưa lãnh chi phiếu hoàn tiền \$99.99 thì sẽ nhận được chi phiếu này trong vòng 4-6 tuần, với điều kiện là không nợ thuế và cũng không còn những món nợ khác mà chúng tôi phải truy thu.

Còn tiếp ở mặt sau.



James Q. Hinds
22 Boulder Street
Hanson, CT 00000-7253

Thông Báo	CP30
Ngày thông báo	Ngày 22 tháng Tám, 2011
Mã số người đóng thuế	99-99-9999

Thông tin liên lạc

IRS (Sở THUẾ Vụ)
PO BOX 249
MEMPHIS, TN 38101-0249
s018999546711s

Nếu địa chỉ của quý vị thay đổi thì nên gọi số 1-800-829-0922 hoặc đến viếng www.irs.gov.

- Nên đánh dấu vào đây nếu quý vị có đính kèm bất cứ thư tín nào.
Hãy ghi mã số đóng thuế của quý vị (99-999-9999), niên thuế (2007) và số biểu mẫu (1040) vào mọi thư tín.

Điện thoại chánh Giờ thuận tiện nhất để gọi Điện thoại phụ Giờ thuận tiện nhất để gọi

Niên Thuế	9999
Ngày thông báo	Ngày 22 tháng Tám, 2011
Mã số người đóng thuế	999-99-9999
Liên lạc với chúng tôi	Điện thoại 1-800-829-0922
Trang 2 trên 2	

Trường Hợp Phạt

Theo quy định của luật pháp, chúng tôi phải tính mọi món tiền phạt hiện dụng.

Do chưa trả khoản thuế ước tính phù hợp

Diễn giải Số tiền

Tổng tiền phạt do chưa trả khoản thuế ước tính phù hợp 99.99

Khi quý vị chưa trả đủ tiền thuế đáo hạn trong năm cùng với khoản tiền thuế ước tính mỗi tam cá nguyệt, chúng tôi sẽ thu tiền phạt do quý vị chưa ước lượng đúng cách khoản thuế của mình. Muốn biết thông tin về các đòi hỏi đối với khoản thuế ước tính, hãy tải lấy hướng dẫn về Mẫu 2210 hoặc Khấu Lưu Thuế và Thuế Ước Tính (Ấn Phẩm 505) từ www.irs.gov, hoặc gọi đến chúng tôi để lấy một bản. (Luật Thuế Vụ, đoạn 6654)

Loại bỏ hoặc giảm bớt tiền phạt

Tiền phạt do chưa trả khoản thuế ước tính phù hợp có thể giảm xuống hay bãi bỏ nếu bất cứ mục nào sau đây đúng:

- Quý vị không có thiếu thuế cho năm trước,
- Quý vị nợ ít hơn \$1,000 sau khi đã trừ bớt tiền thuế bằng cách tạm thu,
- Quý vị không có lợi tức dần trải đều suốt năm. Quý vị có thể được hạ giảm hoặc miễn hẳn tiền phạt nếu dùng phương pháp trả góp lợi tức quy ra trọn năm.
- Quý vị có thể xuất trình chi phiếu lãnh xong hoặc tài liệu dẫn chứng khác để chứng minh mình đã trả tiền đúng hạn.
- Quý vị có thể nêu ra lý do khả chấp nhận khác được liệt kê trong phần Hướng Dẫn cho Mẫu 2210, Chi Trả Chưa Đủ Thuế Ước Tính (đối với Cá Nhân, Tài Sản và Tín Thác), hoặc Ấn Phẩm 505, Khấu Lưu Thuế và Thuế Ước Tính.

Nếu quý vị nghĩ mình đáp ứng bất cứ tiêu chí nào trong số đó thì hãy điền đầy đủ vào Mẫu 2210 cùng với mọi tài liệu dẫn chứng rồi gửi đến chúng tôi qua bưu điện theo địa chỉ đã nêu tại thông báo này. Chúng tôi sẽ cứu xét bản tường trình đó rồi cho biết mình có xem lời giải thích của quý vị là nền tảng để giảm bớt hoặc bãi bỏ (các) khoản tiền phạt hay không.

Loại bỏ tiền phạt do văn bản giúp ý sai của IRS

Nếu quý vị bị phạt do văn bản giúp ý của IRS, thì chúng tôi sẽ bãi bỏ tiền phạt khi quý vị đáp ứng các tiêu chuẩn sau đây:

- Nếu quý vị đã yêu cầu IRS cung cấp văn bản giúp ý về một vấn đề cụ thể
- Quý vị đã trao thông tin đầy đủ và chính xác cho chúng tôi
- Quý vị đã nhận được văn bản giúp ý của chúng tôi
- Quý vị đã làm theo văn bản giúp ý của chúng tôi và bị phạt vì điều đó

Muốn xin bãi bỏ tiền phạt do văn bản giúp ý sai của chúng tôi thì hãy nộp Đơn Yêu Cầu Hoàn Tiền và Xin Hạ Giảm Tiền Phạt (Mẫu 843) đã điền đầy đủ cho trung tâm dịch vụ IRS là nơi quý vị nộp tờ khai thuế. Muốn lấy một bản của mẫu đó hoặc tìm trung tâm dịch vụ IRS thì nên đến www.irs.gov hoặc gọi số 1-800-829-0922

Thông Tin Thêm

- Nên viếng thăm www.irs.gov/cp30
- Muốn lấy các biểu mẫu, chỉ dẫn và ấn phẩm về thuế thì nên đến viếng www.irs.gov hoặc gọi số 1-800-TAX-FORM (1-800-829-3676).
- Hãy lưu giữ thông báo này trong hồ sơ của quý vị.

Nếu quý vị cần được trợ giúp thì cứ tự tiện liên lạc với chúng tôi.